



Justis- og beredskapsdepartementet - Lovavdelingen

Postboks 8005 Dep
0030 OSLO

Deres ref.

Vår ref.
18/04558-3

Dato
30.01.2019

Høring om utkast til ny lov om vern av forretningshemmeligheter – gjennomføring av EUs forretningshemmelighetsdirektiv i norsk rett

Brønnøysundregistrene viser til høring av 26. november 2018 om utkast til ny lov om vern av forretningshemmeligheter – gjennomføring av EUs forretningshemmelighetsdirektiv i norsk rett. Vi ønsker med dette å knytte noen kommentarer til høringsnotatet og lovforslaget.

Som departementet berører flere steder i høringsnotatet, har man regler om forvaltningens taushetsplikt i forvaltningsloven §13 første ledd nr. 2 som også gjelder for forretningshemmeligheter. Som departementet kommenterer i punkt 4.1.1, så tilsier forarbeidene til forvaltningsloven at taushetsplikten går utover det som på daværende tidspunkt ble betegnet som en forretningshemmelighet.

Utkastet til ny lov om vern av forretningshemmeligheter inneholder en legaldefinisjon av forretningshemmeligheter som bygger på EU-direktivets ordlyd. Slik vi forstår høringsnotatet (punkt 5.4.3, side 59) vil brudd på taushetsplikten i forvaltningsloven §13 første ledd nr. 2 nå også være en "formidling" som rammes av §3 andre ledd i nytt lovforslag.

Således virker det som om brudd på taushetsplikten i forvaltningsloven §13 første ledd nr. 2 nå vil rammes av både §§ 10 og 11 i det nye lovforslaget, og samtidig av § 209 i straffeloven.

Brønnøysundregistrene behandler mange innsynsbegjæringer etter offentleglova i dokumenter som inneholder opplysninger som kan komme inn under taushetsplikten i forvaltningsloven §13 første ledd nr. 2. Dette særlig i forbindelse med offentlige anskaffelser.

Vi ønsker at departementet klargjør forskjellene på legaldefinisjonen av forretningshemmeligheter i det nye lovforslaget og forvaltningsloven §13 første ledd nr. 2. Og i forlengelsen av dette ber vi departementet om å klargjøre hvorvidt en overtredelse av taushetsplikten i nevnte bestemmelse i forvaltningsloven skal rammes av §§ 10 og 11 i det nye lovforslaget eller av § 209 i straffeloven.

Vi ønsker også å gjøre oppmerksom på at den tilsendte uoffisielle oversettelsen av EU-direktivet inneholder en feil i oversettelsen av artikkel 4 nr 3. Der den engelske utgaven lyder:

The use or disclosure of a trade secret shall be considered unlawful whenever carried out, without the consent of the trade secret holder, by a person who is found to meet any of the following conditions:

har dette blitt oversatt til følgende i den norske uoffisielle utgaven:

Bruk eller utlevering av en forretningshemmelighet uten samtykke fra innehaveren av en forretningshemmelighet skal anses som ulovlig når dette gjøres av en person som har vist seg å oppfylle alle følgende vilkår:

Brønnøysundregistrene

Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund

Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Administrasjonen 75 00 75 09 Telefaks 75 00 75 05

E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no

Organisasjonsnummer: 974 760 673

Som vår understreking av "any" vs "alle" viser, har det i den norske oversettelsen oppstått et krav om at alle de etterfølgende vilkårene (kumulativt) må være oppfylt, selv om det ut i fra den engelske utgaven skulle være klart at det holder at ett av vilkårene er oppfylt.

Med hilsen

BRØNNØYSUNDREGISTRENE –

Lars Peder Brekk
direktør

Ketil Ingebrigtsen
fung. leder direktørens stab

Dokumentet er elektronisk godkjent og har derfor ikke håndskrevne signaturer.

Saksbehandler: Dörthe Koerner